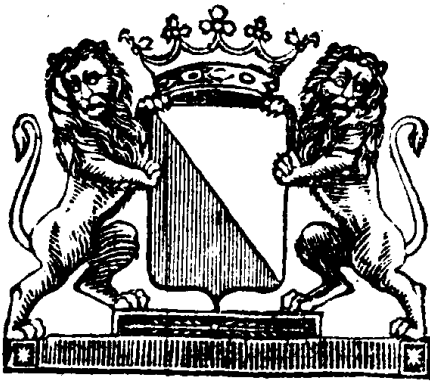


## UTRECHTSCH E



## COURANT.

VRIJDAG,

DEN 23. JANUARIJ.

De Perfoon van JACOBUS HOGENDOORN, *gewezen militair*, gewoond hebbende in het Drakenburgtéeze, wordt opgeroepen om zich te vervoegen aan het Militair Bureau ten Stadhuize alhier, om aldaar eene, ten zijne behoefte, ingekomene dispositie, te ontvangen.

Utrecht den 21. Januarij 1835.

W. G. v. D I J K, L. S.

## W E S T - I N D I E.

CURAÇAO den 16. November.

In ons dagblad van den 9. Augustus, leest men het volgende nopens het wedervaren van een' Engelschen matroos:

„Den 4. dezer is aan de noordkust van dit eiland in de monding van St. Pieter, in eene boot, een persoon, met name *Thomas Samuel Pieter Prince*, komen aandrijven, die het volgende verhaal van zijn wedervaren heeft gegeven:

Dat hij in de maand Junij laatstleden als matroos aan boord van een engelsch fregatschip, genaamd *Benester*, van Glasgow was vertrokken, met bestemming naar het eiland Grenada; dat het bovengemeld schip op den avond van Donderdag den 24. Julij in de baai, waaraan de stad van gemeld eiland gelegen is, was aangekomen, enden volgenden morgen binnen de haven of basin vóór de stad zoude ankeren; dat de wind echter den volgenden ochtend hevig geworden zijnde, zulks niet had kunnen bewerkstelligd worden; dat twee der booten door den wind van het schip afgeslagen zijnde, hij en een ander matroos, met name *James Mac Intyre*, den last hadden ontvangen, om met de nog overgeblevene boot te trachten de afgeslagene booten te bereiken en terug te brengen; dat, na dat hij met zijnen bootsgezel tot dat einde het schip had verlaten, de wind hoe langer hoe meer aanwakkerde, eindelijk tot een' zwaren storm oversloeg, welke met zware regenbuijen en eene dik donkere duisternis gepaard ging, zoodat het voor hem en zijnen makker eene volstrekte onmogelijkheid werd, om hun schip weder te bereiken, en zij vervolgens geheel buiten de baai gedreven zijnde, verplicht waren zich voor den wind te laten afdriften, in de hoop van elders aan te landen; dat zij zich met zee gras of wier hadden gevoed en zout water hadden gedronken; alleenlijk wanneer het geregend had, hadden zij wat zoet water, dat in de boot viel, te drinken gekregen; en dat zijn bootsgezel *James Mac Intyre*, op Woensdag den 30. Julij, na eene groote hoeveelheids zee water te hebben gedronken, den geest had gegeven.

„Dit is het verhaal van *Prince*, hetwelk wij uit eene echte bron geput hebben.

„Het schijnt, dat de zware wind, welke wij op den 27. Julij ondervonden hebben, niet zoo noordelijk als te Porto-Rico gevoeld is geworden, want er is deze week een vaartuig van dat eiland alhier aangekomen, zonder eenige tijding te brengen van eenige storm of orkaan in die streken.”

## R U S L A N D.

PETERSBURG den 10. Januarij.

Den 6. dezer is de verjaardag der bevrijding van Rusland van den vijandelijken inval der Franschen in 1812, op eene plechtige wijze gevierd. In de hofkapel van het winterpaleis werd in tegenwoordigheid van de geheele Keizerlijke familie godsdienst gehouden. Na het eindigen der Liturgie werd door den Metropolietaan *Seraphim* en de medeleden van de heilige Synode een dankgebed met kniebuiging verricht. — Daarna was er parade in de zalen van het winterpaleis en in de Portretgallerij der Russische generaals, welke aan den oorlog van 1812, 1813 en 1814 hebben deel genomen. Deze parade werd gehouden door de militairen, die de medaille ter gedachtenis van 1812, of die der inneming van Parijs dragen, waarbij gevoegd waren alle ridders van militairen orden. De grootvorst *Michel* komandeerde deze parade. Des avonds was de stad fraai verlicht.

## I T A L I E.

ROME den 8. Januarij.

De tijding, dat de cholera in Marseille is uitgebroken, heeft alhier veel schrik verspreid. De *Congregazione Sanitaria* neemt de strengste maatregelen, om die ziekte uit den Kerkelijken staat verwijderd te houden. Alle brieven, uit Frankrijk komende, worden berookt, waartoe een gebouw ingerigt is. Geene reizigers uit Frankrijk zullen worden toegelaten dan alvorens te Livorno of te Genua quarantaine te hebben gehouden.

— In het afgeloopen jaar heeft men alhier, volgens officiële opgave, 150,016 lawoners geteld. In het jaar 1825 bedroeg het getal inwoners slechts 138,730. — Daaronder bevinden zich 39 bisschoppen, 1424 priesters, 1857 monniken, 1359 nonnen en 598 seminaristen. Het getal der ongelooften en Turken, zonder de Joden mede gerekend, bedraagt 210. Er werden geboren 4454 kinderen en zijn gestorven 3480 personen. Huwelijken werden gesloten 1379.

— Thans is ook bekend geworden, hoe vele de verpachtingen der onderscheidene lokal-octroi's voor de stad opgebracht hebben. Voor de stad Romē 778,240 scudi, voor Bologna 195,000, Ferrara 65,000, Forlī 59,000, en Ravenna 49,000, te zamen 1,146,240 scudi. Deze zijn voor 3 jaren in pacht gegeven. Daar de andere belastingen ook vermeerderd zijn, en men de uitgaven behoorlijk bezuinigt, zoo zal het budget dit jaar beter uitvallen dan in het vorige.

— Men verneemt, dat in Tripoli, op de kust van Afrika, de burgeroorlog nog voortduurt. *Sidi-Ali* is in de hoofdstad belegerd en schijnt zich tegen zijne wederpartij niet te kunnen handhaven. De stad wordt met eene beïstoming bedreigd. Het huis van den Engelschen consul is geplunderd en vernield; de consul heeft zijn behoud aan de tusschenkomst van de wacht van *Sidi-Ali* te danken, en bevond zich bij de opstandelingen buiten de stad, welke hij is toegedaan en aanmoedigt. Volgens een bericht van den 24. Dec. werd de stad gebombardeed. De krisis was verschrikkelijk, dewijl het leven en de eigendommen der Europeërs in gevaar waren, en er tusschen de Franschen en Engelschen ten opzichte van Tripoli bottingen kunnen ontstaan.

## D U I T S C H L A N D.

WEENEN den 12. Januarij.

De hofsraad baron *Neumann* zal met eene bijzondere zending naar Londen belast worden, en onzen gewonen ambassadeur, den prins van *Esterhazy*, derwaarts vooruitreizen.

— Over Corfu heeft men van den 27. Dec., bericht uit Albanië, volgens hetwelk de opstandige Albanefche opperhoofd *Tafti Busi* met zijne aanhangers Berat heeft ontruimd en aan de voorstellen van den Pacha van Janina gehoor heeft gegeven. Dit Albanefche opperhoofd zou eene magt van 1600 man bijeen hebben, waarmede hij de vesting van Berat had bedreigd. Men meende, dat de rust in Albanië zonder bloedstorten zoude worden hersteld.

WEENEN den 13. Januarij.

De 5 pCt. Metalliek zijn heden 100½; de 4 pCt. 93½; de Loten 573½; en de Bankactien 1289.

— Gisteren heerschte op de beurs eenige flauwheid, dewijl de Parijser koers lager afkwam. Intusschen heeft men alle hoop, dat de staatkundige gesteldheid van Europa zich meer en meer zal verbeteren, en dat daartoe vooral het Torijministerie in Engeland zal bijdragen. Dat de Christinos in Spanje, zonder vreemde tusschenkomst, hunne wederpartij, de Carlisten, niet zullen overwinnen, en dat zoodanige tusschenkomst geene plaats zal hebben, schijnt uitgemaakt. Ten gevolge van een en ander, zal het monarchaal stelsel in Europa meer en meer bevestigd worden, en welvaart en handel bloeijen.

— Met Griekenland wordt de handel levendig. In Trieste zijn door Griekfche handelhuizen aanzienlijke bestellingen gemaakt, die, naar evenredigheid van de toenemende kultuur van Griekenland, zullen toenemen. In de haven van Trieste willen zich wederom Polen naar Amerika inschepen, en reeds worden voorbereidselen daartoe gemaakt. Volgens een gerucht, zijn er bij die gelegenheid onder de Polen wanorden voorgevallen, die de tusschenkomst der autoriteiten noodig hebben gemaakt.

— De veeziekte, die door slecht voeder in Polen is uitgebroken, en van daar naar Moravië is gedrongen, heeft in de Olmützer Kreitz, welker hoofdstad de voornaamste veemarkt is, in korten tijd 25000 stuks vee weggesleept. Die ziekte is ook te Marchfeld, nabij Weenen, ontstaan, en vertoont zich hier met hetzelfde boosaardig karakter.

BERLIJN den 17. Januarij.

Z. M. de Koning heeft den 12. dezer den graaf van *Alvensleben* benoemd tot minister van Financien in plaats van wijlen den minister *Maassen*. De opper-financieraad *Rother* is belast met het bestuur over het Handel-, Fabriek- en Bouw-Wezen.

— Nabij Breslau hebben zich dweepers opgedaan, die hunne leeraars hebben beleedigd en uit de kerk geweerd; de militaire magt is tusschenbeide gekomen en heeft de orde hersteld.

FRANKFORT den 18. Januarij.

Te Bern hebben den 9. dezer eenige wanorden plaats gehad, die echter door tusschenkomst der politie gestild zijn.

— „Eene treurige gebeurtenis” — zegt het dagblad van Genève heeft in de herberg *de Coire* plaats gehad. Twee groote fleschen met stroo bewonden, en met brandewijn gevuld, stonden op den kagchel te trekken, waar bij eene oude vrouw zat te slapen. Een buitengewoon geraas maakte haar wakker; de kracht van het vocht had de kurken tot den zolder doen springen. De vrouw van den herbergier kwam aanstonds met licht binnen, en greep eene der fleschen: beiden sloegen in vlam.

„De oude vrouw wilde ontvlugten; doch hare kleederen staan in vlam: zij snelt de straat op, wentelt zich in de sneeuw, en zoekt de vlam te blusschen. Men beurt haar nog levend op, doch zij was zoodanig gebrand, dat zij den volgenden dag overleed. De vrouw van den herbergier is ook zwaar gewond, en men heeft weinig hoop op hare redding.”

## F R A N K R I J K.

PARIJS den 19. Januarij.

Onze gezant aan het Weener hof, de heer *de St. Aulaire*, is alhier terug gekomen, en heeft een lang gesprek met den koning gehad.

— Te Sedan hebben den 13. dezer onlusten plaats gehad, waarbij de militaire magt is tusschenbeide gekomen.

— De terugtocht van *Mina* schijnt ontwijfelbaar. Het is zeker, dat de 3 gevechten, waarin hij met de Carlisten gewikkeld is geweest, niet zeer voordeelig voor hem zijn uitgelopen, en dat al zijne bekwaamheid, waarop de Christinos zoo veel hoop bouwden, slechts gestrekt heeft tot één voordeel, en twee nederlagen. Voor het overige heeft men noch een plan van aanval, noch van verdediging gezien; een weinig minder wanorde dan na het vertrek van *Rodil*, doch altijd dezelfde onmacht. Geld, noch wapenen, noch amunitie hebben hem ontbroken; zijne soldaten hebben met meer vertrouwen gestreden, doch met denzelfden ongunstigen uitslag dan te voren. Zijn opvolger zal even zoo min als hij en als zijne voorgangers *Saarsfeld*, *Valdes*, *Quesada* en *Rodil* in dezen strijd tegen don *Carlos* slagen.

— Volgens berichten van de grenzen, ligt *Mina* te Pampeluna ernstig ziek; volgens geruchten, was hij reeds overleden.

— Uit Bayonne schrijft men van den 14. Januarij het volgende: „*Eraso* is den 4. te Medina de Pomao in Castilië getrokken, en heeft een bataillon der provinciale troepen van Grenada overvallen, en hen allen ter neder gesabeld.”

— „Iemand uit Leon gekomen, verzekert, dat hij van die stad tot aan Miranda geen een Christinos gezien heeft.”

— De fondsen waren gisteren de 5 pCt. 107,20; de 3 pCt. 77; Napels 93,80; Spanje 44; 3 pCt. 27½; Cortes 42.

# N E D E R L A N D E N.

's GRAVENHAGE den 20. Januarij.

Heden is omtrent de ongesteldheid van Z. K. H. den Prins Veldmaarschalk het navolgend berigt uitgegeven :

Dingsdag 20. Januarij 1835.

De koorts, die in den voornacht zich verhoef, heeft tegen vijf ure nagelaten, en sedert dien tijd heeft Z. K. H. eene vrij goede rust genoten.

BERNARD. EVERARD.

Dingsdag den 20. Januarij, 's avonds ten 6 ure:

De kenteekenen der ziekte zijn in den loop van den voormiddag van dien aard geworden, dat zij eene aderslating noodzakelijk maakten, die eenige uren later is moeten herhaald worden.

BERNARD. EVERARD.

— Gisteren is in deze residentie de verjaardag van H. K. K. H. Mevrouw de Prinses van Oranje op de gewone wijze gevierd. Een bal, dat bij die gelegenheid door Zijne Excellentie den Ambassadeur van Rusland zou gegeven zijn, is, wegens de ziekte van Z. K. H. den Prins van Oranje uitgesteld geworden.

's GRAVENHAGE den 21. Januarij.

Heden morgen te 8 ure is het navolgende berigt omtrent den toestand van Z. K. H. den prins van Oranje opgemaakt: „Z. K. H. heeft den nacht slapeloos doorgebracht; de koorts echter is minder hevig, en de borst eenigzins ruimer; met één woord, de ziekte-toestand is sedert gisteren niet verslechterd.”

's GRAVENHAGE den 21. Januarij.

Tot heden namiddag is, sedert dezen morgen, geen nader officieel berigt bekend gemaakt, omtrent den toestand van Z. K. H. den prins van Oranje. Men verneemt echter met de meeste blijdschap, dat, nadat hoogstzels toestand zeer zorgelijk was geweest, en de bezetting op de borst zeer was toegenomen, heden eene derde aderslating heeft plaats gehad, ten gevolge waarvan de hoop op herstel is vernieuwd, en de geneeskundigen de beste verwachting van beterschap koesteren.

BREDA den 21. Januarij.

In den afgelopen nacht is alhier onverwacht brand ontstaan in den koren-wind-molen op een der hoofd-bastions dezer vesting buiten de Haagse of Antwerpsche poort staande, aan den molenaar *Laats* in eigendom behorende, en is dezelve, daar het niet mogelijk was de snel toegenomen vlammen, die het geheele molen-gebouw weldra ombar hadden, door blusch-middelen te bedwingen, ten eenemale eene prooi der vlammen geworden.

In den beginne was men niet zonder ongerustheid voor erger gevolgen, wegens den kruidvoorraad, die zich in de magazijntjes van het bastion of der omgelegen fortificatiën mogt bevinden, te meer bijaldien de wind zich verhieven mogt, doch de gepaste van wege de autoriteiten genomen maatregelen deden die vrees weldra verdwijnen. Zoo wij vernemen was het afgebrande molen-gebouw tegen brandschade verzekerd. Van de oorzaak is ons tot heden nog niets bekend.

AMERSFOORT den 20. Januarij.

Heden werd in de Lutherse kerk alhier de halfjarige Promotie bij het Gymnasium met de gewone plegtigheid gevierd. De Rector opende dezelve met eene latijnsche voorafpraak, waarin hij aan de nagedachtenis van wijlen den Wel Ed. Geft. Heer Mr. J. de Louter, in leven med-curator des Gymnasiums, de verschuldigde hulde toebrengt. Daarna werd het sprekkgestoelte achtereenvolgens beklommen door de verdienfelijke jongelingen, *A. C. Binnerveld* en *J. F. van der Hoeven*; van welke de eerste, met een praemium zoowel in de oude talen als in de Wiskunde bezigtigd, van het Gymnasium gepromoveerd werd, na het houden eener redevoering: *De HOMERI ingenio et arte in imaginibus pingendis et animorum sensibus motibusque exprimendis*; d. i. over het vernuft en dichttalent van HOMERUS in het malen van beelden en het schilderen van gemoedsaandoeningen; — de laatste, insgelijks in beide vakken bekroond en tot de hoogste orde bevorderd, een blijk zijner vorderingen gaf door het uitspreken eener rede: *De M. PORCII CATONIS persona apud CICERONEM de Senectute*; d. i. Over het karakter van CATO DEN OUDE, door CICERO in zijn boek over den ouderdom geschilderd. Daarna werden eerbewijzen voor hunne deelen in de oude talen, deels in de Wiskunde en geschiedenis gemaakte vorderingen, weggedragen door de navolgende leerlingen: op de Iste klasse door *C. G. de Jong*; op de IIde klasse door *C. Kok*; en *A. N. J. van de Poll*; op de IIIde klasse door *C. J. Mulder*, en *J. W. van Beck*; op de IVde klasse door *T. W. van Oort*, en *H. M. Bremmer*; op de Vde klasse door *J. M. Hondius*; op de VIde klasse door *T. van Vlooten*; welke daarvoor, deels in Latijnsche, deels in Nederduitsche verzen, aan H. H. Curatoren hunnen dank betuigden. De Rector eindigde met eene Nederduitsche toespraak aan de leerlingen, bijzonder aan den gepromoveerden gerigt; waarna deze plegtigheid door orgelspel, waarmede dezelve geopend en afgewisseld was, besloten werd.

UTRECHT den 22. Januarij.

Het koopvaardij fregat de Vrouw Maria, kapt. *A. M. Noorbeek*, den 28. Sept. 1834 van Batavia vertrokken, is den 19. dezer des avonds te Hellevoetsluis binnengekomen. En het schip de Schelde, kapt. *D. Strear*, den 7. Junij 1834 van voor Hellevoetsluis naar Batavia uitgezeld, was den 27. Sept. op de hoogte van Anjer.

— Uit Luxemburg schrijft men van den 17. Januarij :

„Al de manschappen, die meer dan twee jaren in dienst zijn geweest, worden naar hunne haardsteden terug gezonden; den 21. dezer zullen 800 man van ons garnizoen vertrekken. Binnen kort zal weder een gelijk getal van hier marcheren, zoodra het Pruisische gouvernement daartoe order zal gegeven hebben. Deze soldaten zullen niet vervangen worden.

„Aanstaanden zondag worden te Luxemburg omtrent 800 rekruten verwacht, om de manschappen van het 37ste regiment te vervangen, die ten gelijken getalle in December II. van hier vertrokken zijn. Er zullen ook den 21. jl. 200 artilleristen en 40 pionniers van hier vertrekken. Het eskadron lancers heeft zijne bestemming naar Trier. Er zullen te Luxemburg slechts 60 man van dat korps achter blijven. Men kan den dag van het vertrek der lancers nog niet bepalen.”

— In de Belgische zitting van de kamer der afgevaardigden van den 19. Januarij is over het budget van justitie en buitenlandse zaken gehandeld. Het lid *Dumortier* stemde tegen de wet, en zeide: „Ik heb sedert verscheidene jaren op bezuinigingen in de uitgaven aangedrongen, en intusschen nemen dezelve meer en meer toe. Het budget van dit jaar is wederom 1,200,000 fr. hooger dan in het voorgaande jaar.” Hij toonde vervolgens aan, dat het geld in België vermorst werd. De kamer had de som verworpen, ter verfraaijng van het paleis van justitie, en evenwel ging men daarmee voort. Hij vorderde inlichting daaromtrent, en meende, dat de constitutie door de

ministers met voeten werd vertreden, en dat de leden der kamer wel naar huis konden gaan.

De heer *de Rohoulx* had ook vele aanmerkingen over de slechte wegen van Hesbaye en der Ardennes, over het verwaarloozen van het publiek onderwijs. Hij verzette zich tegen de sommen, die de ministers vragen voor de paleizen der bisschoppen, terwijl men het lager en middelbaar onderwijs (*l'enseignement primaire et secondaire*) geheel liet verwaarloozen. Hij zeide, dat het tijd werd, om van de ministers inlichting te vragen nopens het willekeurig afschaffen van de heeren *Depuydt* en *Hennequin*.

— De *Emancipation* van den 20. Januarij deelt een zestal branden mede, die in België dezer dagen hebben plaats gehad.

## H O O G E R O N D E R W I J S.

Berlyn. — De hogeschool aan deze plaats gevestigd telde op den 15. Januarij II. 2,354 studenten.

— Prof. *Ullmann*, te Halle, heeft dezer dagen een uitvoerig en hoogschelantig werk over *Johan Wessel Ganzefort* in het licht gegeven. In dit werk handelt hij niet slechts over de groote verdiensten van dezen Nederlandschen geleerde, maar schetst geheel het wetenschappelijk leven van dat tijdperk hetwelk de reformatie vooraf ging.

In eene bijlage geeft de schrijver vervolgens een zeer grondig overzicht van *Geert Grote*, en de *Broeders des gemeene levens*. Onze best historische bronnen, ook die in het Hollandsch geschreven, zijn bij de bewerking dezer monographie veelvuldig gebruikt. De bekwame schrijver maakt ook eene eervolle melding van de disertatie over *Ganzefort*, welke voor eenigen tijd aan de Utrechtsche akademie, door den heer *Maurling* is verdedigd geworden.

Belgie. — De heer *Leleu* heeft zijn ontslag ingezonden als professor der vrije akademie te Brussel. Hij zal door den heer *Almeijer*, professor van de kleine figuur (praecceptor aan de Latijnsche school) te Huiselt, vervangen worden. De heer *Bergeron* moet den 15. dezer zijnen cursus over de Romeinsche oudheden geopend hebben.

— De akademie te Leuven telde 10. Januarij II. een getal van 317 studenten, dat is omtrent de helft minder dan onder de regering des Konings.

## X. X., BESTENDIGE LEZER DER UTRECHTSCHÉ COURANT.

O! wees wat op uw hoede, en wil toch overleggen;  
Hoeveel gevaars men loopt door op zich zelf te staan;  
Gij spreekt steeds vonnis uit: ik ben met u begaan,  
Mij dunkt ik heb u nooit mij dunkt nog hooren zeggen.

VERWAANT JANTJE.

Niet gering was onze vretigde, toen wij II. Zondag avond hoorden, dat in de Utrechtsche Courant een stuk was opgenomen, gerigt tegen onze beschouwingen over de *Tooneelvertooningen te Utrecht*. Wij immers, die ten allen tijde vrienden eener gezonde polemieek waren, verlangden zeer te weten in hoeverre men ons werkelijk dwalingen zonde aantoonen. Maar ach! hoe bitter vonden wij ons bedrogen! Wij hadden zoo gaarne hier of daar schuld bekend, zoo gaarne voor meerdere kennis en krachtige bewijzen onze meeningen opgegeven, terwijl wij niet minder nieuwsgierig waren, hoe men ons uit Rotterdam overtuigen zoude, dat wij in Utrecht zoo geheel verkeerd uit onze oogen hadden gezien, en ach! ach! vreeselijk werden wij te leur gesteld! — Had het stuk, in de Utrechtsche Courant geplaatst, aan onze hoop beantwoord, namelijk, ware het werkelijk eene polemieek geweest, dan, lezers, zouden wij de pen niet verder hebben opgevat, maar de geheele zaak zeker aan U. oordeel volkomen hebben overgelaten. Nu echter voelen wij ons genoodzaakt, niet om het geschrift van X. X. te wederleggen (aan het onmogelijke is niemand gehouden), doch om slechts kort aan te toonen, dat de bestendige lezer der Utrechtsche Courant eigenlijk niet anders zegt, dan dat hij gelijk en wij dood eenvoudig ongelijk hebben.

X. X. begint met ons in het algemeen, edoch zonder eenige nadere aanduiding van partijdigheid en vooringenomenheid, te beschuldigen, onmiddellijk daarna (welk een schoone overgang van denkbeelden!) belooft hij ons eene wederlegging van, zoo als hij zulks geliest te noemen, ons geveld oordeel over het blijspel van den heer *Foppe*, maar laat niet na, voorloopig aan te merken, dat die krieriek in vele woorden geschreven is en maar zeer weinig oordeelkundigs bevat. Het is onzen lezers bekend, dat wij geene eigenlijke krieriek over *Foppe's* blijspel schreven, (1) maar het stuk alleen beschouwd hebben in verband met de uitvoering alhier en den opgang, welken het elders zoude gemaakt hebben. — *Feel* oordeelkunde aan te wenden kwam dus niet te pas, en, wat de vele woorden betreft, waarin dat *weinige* oordeelkundigs dan nog bevat is, zoo willen wij gaarne bekennen, dat wij onze gevoelens liefst zoo veel mogelijk staven, en nooit trachten dezelve op eenen *bijstijfenden* toon in weinige woorden aan onze lezers op te dringen.

Wij begrijpen niet, hoe ons derde (2) artikel, waarop X. X. het publiek thans alleen aandachtig wil maken, honend kan zijn voor den kunstzin van de tooneelminnaars der stad Rotterdam, tenzij de bestendige lezer der Utrechtsche Courant er mede wilde beweren, dat in die stad alleen de kunst op haren waren prijs wordt gesteld, en men er dus in Utrecht niet anders over mag denken. — Evenmin is het ons duide-lijk, hoe wij de eer van een tooneelgezelschap zouden hebben kunnen beleedigen, om dat hetzelfde aanspraak maakt op loffelijke onderscheiding en toejuiching, terwijl wij juist beiden min of meer aan hetzelfde hebben betwist. Immers aanspraak maken op loffelijke onderscheiding en toejuiching is geheel iets anders, dan die te verdienen. — Na gezegd te hebben, dat ieder, die geen vollagen vreemdeling in de Hollandsche tooneelwereld is, (dit doelt zeker van ter zijde op ons) weet, dat de Zuid-Hollandsche tooneelisen sedert vele jaren hebben uitgemaakt in de opvoering der meesterstukken van *Kotzebue* (ja, lezers, er staat *meesterstukken*) en *Iffland*, en er bij gevoegd te hebben, dat geen der stukken op het kleine treurspel-repertoire van de heeren *Hoeds* en *Dingley* voorkomende, hunne krachten te boven gaat, waaroe NB. de voorstelling van *Montigny* ten bewijze wordt aangehaald, zoo moet daaruit, volgens de redeneerkunde van X. X., noodwendig volgen, dat wij artikelschrijvers genoemde tooneeldirecteuren even ongerijmd als onrechtvaardig beschuldigd hebben, van met een haakbaar zelfvertrouwen voort te gaan, stukken op te voeren, verheven boven hunne krachten! — *Volkomen* was dan ook de *Fortuinzoeker*, zegt X. X., berekend naar de talenten (?) van de leden des Zuid-Hollandschen tooneelgezelschaps, en is dit stuk (altoos naar de uitspraak van X. X.)

(1) Zie ons eerste artikel Utr. Cour. 26 Dec. 1834. n°. 155.

(2) Utr. Cour. 2 Jan. 1835. n°. 1.

door hen uitgevoerd worden op eene wijze, welke de eischen eener gezonde tooneelkrijetiek ten volle bevredigt.

Het moet onze lezers wel vreemd voorkomen, dat de *bestendige lezer der Utrechtse Courant* dit alles zoo goed in Rotterdam heeft kunnen zien, en dit wel veel beter dan wij te Utrecht, ten zij men veronderstelt, dat 'smans oordeel door den eenen of anderen uit laatst-gemelde stad is toegelicht en het artikel gedeeltelijk uit Utrecht zelf afkomstig is, want, lezen wij verder, de *Fortuinzoeker* is hier zoo wel als in Rotterdam, den Haag, Leiden en Zaandam door den heer *Bingley meesterlijk* gegeven, enz. Hier, waarmede slechts Utrecht kan bedoeld worden, is dan wellicht in vergissing blijven staan *Risum teneatis, amici!* — *Bingley's* stem, wordt ons vervolgens geleerd, kan wel scherp en kirschende zijn, maar *nooit* verlesen en moet zelfs dien avond en (welk een samenhangende stijl!) iers helders en duidelijk hebben gehad, hetwelk ons wezenlijk spijt, dat onze ooren maar niet heeft kunnen treelen. — Op van der *Linden* hebben wij eigenlijk niet gesmaald, maar slechts betreurd, dat die kunstenaar telkens verschillende soorten van rollen vervulde, waardoor het moeilijk werd te beoordeelen, wanneer hij ooit op zijne plaats was. Dat de heer *Foppe* aan van der *Linden* zijne tevredenheid over de opvoering mondeling heeft te kennen gegeven, laat zich zeer goed begrijpen, terwijl het te denken is, dat de dichter waarschijnlijk zelf het beste weten zal, hoe hij *den man van geld* heeft willen schetsen, maar uit de lezing van het blijspel zoude men zich bezwaarlijk zulk eenen *gullen* ouden man voorstellen. — X. X. zegt ook kort weg, dat mejufvrouw *Lambotte* *nimmer* ongemanteld en stijf is, doch dit bewijst evenmin iets als alle zijne vorige en volgende *beslissende* uitspraken, maar dat de *bestendige lezer der Utrechtse Courant* ons verwijt *namelooze* critici te zijn, terwijl hij zelf toch geen X. X. zal heeten, gaat alle begrip te boven. — Wij nemen deze gelegenheid in het voorbijgaan waar, om ronduit te bekennen, dat er waarschijnlijk geene grootere vijanden zijn van alles wat slechts eenigzins anoniem is dan wij zelf. Velen, die voltrekt maar uit de letters onzer onderteekening niet kunnen wijs worden, zal dit wel wonderlijk voorkomen, doch, wanneer zij de moeite willen nemen ons kleine artikel getiteld: *Een woord aan den heer J. Stol*, enz., (3) op het einde in te zien, zullen zij dadelijk begrijpen, dat onze *nameloosheid* zeker niet toe te schrijven is aan het plan om ooit iets onwaars, of beleedigends strafeloos neder te schrijven. — Zoo als dan gezegd is, de *beslissende* oordeelvellingen van X. X. houden nog niet op, en wij zouden dus tijd en papier geheel verspillen, zoo wij dezelve nog langer poogden te wederleggen; wij willen alleen nog de blaam van ons afwerpen, als hadden wij mejufvrouw *Hensley* op haren vergevorderden leeftijd willen beschimpen over gebreken aan den ouderdom eigen, terwijl het toch blijkbaar is, dat wij op haar slechts eene algemeene waarheid hebben toegepast. Wij kunnen bertigen, dat wij op maandag den 22. Dec. II. medegewerkt hebben, om het uitsluiten van mejufvrouw *Hensley* voor te komen, even als wij een groot jaar geleden al het mogelijke hebben aangewend, om den voorheen zoo eenigen, en te regt beroemden *Pothier*, eenen hoon te sparen, waartoe hij echter zelf, ware hem die aangedaan geweest, aanleiding zoude hebben gegeven.

X. X. heeft gelijk in ééne zaak, namelijk, wij zijn ongeroepen critici; maar om te beoordeelen, of wij geene de minste tooneelkennis bezitten, is zeker X. X. niet alleen, maar het geheele publiek geroepen. Vele onzer stadgenooten denken wellicht niet zoo als wij, maar de meesten zijn zeker niet van het gevoelen van X. X. of van hem; die aan den *bestendigen lezer der Utrechtse Courant* de bouwstoffen tot zijn fraai stuk heeft geleverd. Wij weten zeker, dat velen, die ons bekend zijn, van meening zijn, dat onbewezen prijzen en onbepaalde goedkeuring de kunst nergens zullen aanmoedigen, maar veeleer medewerken, om die steeds op denzelfden trap te doen blijven staan, gelukkig nog zoo daaruit geene laauwheid en geheel verval geboren worden, terwijl de waarheid, hoe hard dan soms ook om aan te hooren, en eene onpartijdige beschouwing nooit ontmoediging zullen opleveren.

Lezers, alles wat X. X. ten uwer en onzer nutte of teregtwijzing heeft neergeschreven, noemt hij *zijne wenken!* Nu, wij hebben er vrede mede. Wij willen geloven, dat 'smans bedoelingen goed mogen geweest zijn, en wij betwisten hem zijnen goeden wil niet, hoopende dat geen eigenbelang, (of! mogten wij er bij kunnen voegen, geene partijdigheid, noch vooringenomenheid) zijne pen beïnvloed hebbe. Wij hopen bovendien, dat hij nu, even als wij, het publiek aan zich zelf zal overlaten; wij althans verklaren, de pen over de onderhavige zaak niet weder te zullen opnemen, ten zij de beloofde wederlegging in een der Tijdschriften voltrekt eenig antwoord mogt vorderen.

J. D. P. LE J.

(3) Utr. Cour. 9 Jan. 1835. no. 4.

## LETTERKUNDIG BERIGT.

Inteekening op eene uitgave van: het leven en de bedrijven van den schranderen ridder DON QUIXOTE van la Mancha, door *Miguel de Cervantes Saavedra*. Op nieuw uit het Spaansch vertaald, met aantekeningen en ophelderingen. Uit te geven in vier deelen, te Amsterdam, bij J. F. SCHLEIJER. 1835.

De Boekhandelaar J. F. Schleijer zal door deze inteekening de genen genoegen doen, die dit luimige boekwerk van den beroemden *Cervantes* in hunne moedertaal wenschen te bezitten en te lezen. Wij zullen de uitgever zelf laten spreken, en wenschen hem eenen goeden uitflag op zijn onderneming toe.

Onder al de werken in luimigen stijl geschreven, is er geen, dat meer algemeen bekend is, en geen, dat gedurende twee Eeuwen, zijn roem beter heeft staande gehouden, dan de B. schrijving der ridderlijke daden van don *Quixote*, door *Miguel de Cervantes Saavedra*.

Wie kent niet den dolenden ridder op zijn' afgeleefden klepper, en wie vergezelt hem niet gaarne, wanneer hij van zijnen schildknaap gevolgd, avonture om te volbrengen, hoogmoedige reuzen en booze toovenaars om te bedwingen en te bestraffen, dolende ridders om te bestrijden, en gevangene jonkvrouwen om te verlossen, opspoort en wie vermaakt zich niet grootelijks, wanneer des ridders verbijsterde verbeelding hem dit alles in windmolens en schaapherders, in zakken met wijn en in vreedzame reizigers doet aantreffen?

Wie kent ook niet den praatzuchtigsten aller schildknaapen, die den ridder, zijn' gebieder, volgt op een graauwte, dat met weinig moeite het fiere ros des ridders bijblijft, terwijl de mond van den ridder van spreekwoorden overvloedt, of zijne altijd hongerige buik hem op elken schoorsteen dien hij voorbij trekt, even smachtende blikken doet werpen als zijn geduld rijbeest, als het ware in overeenstemming met de gewaarwordingen zijns meesters, op elken distelsruik slaat, die aan den weg groeit?

Wien bekoort niet het sijn vernuft, de geestige zetten en wendingen des schrijvers, zoowel als zijn gezond verstand en sijnne hekeling, die hij somwijlen onder scherts weet te verbergen, en wie bewondert niet de kracht van geest, die er vereischt werd, om te midden van al de akeligheden eener jarenlange gevangenschap, te midden van armoede en

ellende, een werk van zoo veel omvang te schrijven, en daarbij die echten luim en ware geestigheid zoo doorgaande vol te houden.

Niet alleen in des schrijvers Vaderland, waar de kleine *Provincia la Mancha*, alleen aan de omstandigheid, dat hij er zijnen held heeft doen geboren worden en zijn verblijf houden, eene veel grootere vermaardheid in geheel *Europa* te danken heeft, dan ooit eenig ander aanzienlijk gewest van *Spanje* is te beurt gevallen, maar genoegzaam in alle talen en bij beschaafde Volkeren, is dit werk bekend en geacht, en met graagte gelezen.

Terwijl echter in andere landen dit werk in verschillende smaak- en prachtvolle uitgaven, in aller handen is, en gedurende twee Eeuwen onderwerpen voor het penfeel en de graveerfist heeft opgeleverd, ontbreekt het in ons Vaderland aan eene getrouwe en volledige vertaling van hetzelfde. Eene verouderde en weinig voorkomende uitgave is geenzins in dien stijl en taal geschreven, als thans het publiek billijk verlangt, en latere uitgaven zijn door vele verminkingen en uitlatingen, slechts eene gebrekkige kopie van het oorspronkelijk.

Wij gelooven derhalve aan onzen landgenooten geene ondiens te doen, met hen in de gelegenheid te stellen, zich eene nieuwe en volledige vertaling van dit beroemde werk aan te schaffen, welke tevens, waar zulks noodig en doelmatig is, van die ophelderingen zal voorzien zijn, welke tot een juist verstand van hetzelfde vereischt worden.

1. GALERIJ VAN BEROEMDE MANNEN en VROUWEN in NEDERLAND, door eene Vriendin der Jeugd. Met platen. Tweede druk.

2. STICHTELIJKE GEDACHTEN op ALLE DE DAGEN VAN HET JAAR. Meestal getrokken uit de beste Nederlandsche Dichters. Derde druk.

3. MERKWAARDIGSTE BIJBELSCHE LAND- ZEEREIZEN. Een leesboek voor de Jeugd. Nieuwe uitgave.

4. LA SAINTE BIBLE mise en vers pour la jeunesse.

Alle 4 uitgegeven te Amsterdam, bij S. de Grebber.

Deze hoogst nuttige boekwerkjes bevelen zich door derzelver belangrijken inhoud aan, en zijn allergechikt tot geschenken voor de jeugd. Het eerste bevat korte levensschetsen van 68 voorname Nederlandsche mannen en vrouwen, met 6 fraaie plaatjes, als: *Laurens Koster*, in het Haarlemmer Hout, bezig met letters in hout te snijden; het *Haringpakken* te Amsterdam; *Peter de Groot* bij *Johanna Blok*, enz. — In onderhoudende gesprekken wordt den jeugdigen lezer met de beroemdste mannen en vrouwen zijns Vaderlands bekend gemaakt, en doet hem liefde voor hetzelfde inboezemen.

De derde druk der *Stichtelijke Gedachten* overtreft in uitvoering verre die der tweede druk, en verdient daarom aanbeveling. Doch deze derde druk is reeds een bewijs, dat dit godsdienstig boekje in veler handen is.

De Bijbelsche Land- en Zeereizen is een geschikt leesboek voor de jeugd, om hen met de aardrijkskunde des Bijbels bekend te maken.

## 164te KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ. Trekking der Eerste Klasse.

1ste Lijst. No. 5433, No. 1801, ieder f 1000. 2de Lijst. No. 17767, f 1000. No. 11332, f 2500 No 17021. No. 2711, ieder f 1000. 3de Lijst. No. 1809, No. 4546 No 12658. 16946 ieder. f 1000. No. 1364, f 1500 No. 14603 f 20,000. 4te Lijst. No. 16699, f 1500 No. 17359, f 5000. 5te Lijst. No 2053, f 1000. 6de Lijst. Geene.

## PRIJZEN DER VOLGENDE EFFECTEN.

AMSTERDAM den 21. Januarij 1835.

pCt.	NEDERLANDEN.	Gehl.	pCt.	PRUISSEN	Gehl.
2½	Werk. Schuld 53½ 254	53½	5	Loren Rthlr. 112½ 113	112½
5	Dito . dito	2		SPANJE.	
	Rest. Uitg. do. 1½ 1½	1½	5	Cert. te Amst. 44½ 45	44½
	Kansbilletten 24 24½	24½	3	dito . dito 27½ 27½	27½
4½	Amort. Sijnd. 92½ 93½	93½		Uitg. Schuld 15½ 15½	15½
3½	Dito . dito 75½ 76½	76½	5	Gdl. Lond. 41½ 42	41½
5	Oorlogslaster 100½ 100½	100½		OOSTENRIJK	
6	Negot. 1831	2	5	Obl. Coll. & Co.	2
6	Schatk.-Bilj. 100½ 100½	100½	2½	Certificaten	2
4½	Hand.-Maats. 103½ 104	103½	5	Metalliek	2
	FRANKRIJK		5	Idem 99 99½	99½
3	Inf. op 't Grb. 76½ 77½	77		NAPELS	
5	Ob. H. & Co. 103½ 104	103½	5	Cert. in Napels 89 89½	89½
5	do. 1828-1829 104 104½	104½	3	DENEMARKEN	
6	Cert. Inf. 1831 98½ 99	98½		Neg. in Lond.	2
6	Inf. op 't Grb. 68½ 69½	69½	3	ENGELAND.	
5	Certific. dito. 69 69½	69½		Geconfolid. 92 92½	92½
5	Do. te Hamb. 98 98½	98½	5	GRIEKENLAND.	
				Obl. te Lond.	2

(Na de Bours.) De door de Staatscourant van heden bekend gemaakte bulletins, nopens de ziekte van den Kroonprins, hebben weder nadeelig op onze Binnenlandsche Fondsen gewerkt, te meer daar ook ter beurze geene nadere meer geruststellende berigten des aangaande schenen bekend te zijn. Reeds vóór beurstijd werden partijen Integr. tot verlaagde koersen omgezet, en ook ter beurze werden deze verkoopen aanhoudend voortgezet, waardoor gemeld fonds, na reeds tot 53½ te zijn achteruitgegaan, ten slotte wel iets vaster doch niettemin bijna ½ pCt. lager dan gisteren bleef. De afdoeningen daarin waren zeer aanzienlijk. Alle overige Hollandse effecten volgden natuurlijk wijze dezelfde beweging, en zijn algemeen, na eenige weifelingen, tot meer of min lagere koersen verkrijgbaar geweest.

Ten opzichte der Spaansche Fondsen heeft zich tot nog toe geen der gisteren geloopten hebbende geruchten bevestigd, en dien ten gevolge hebben dezelve algemeen, wel verre van eene verdere prijsvermindering te leiden, 5 pCts. Perpet. en Cortes zich bij eenigen handel ruim ½ pCt. boven hun standpunt van gisteren verheven. Perpet. 3 pCt. onveranderd bijna zonder affaire. Uitgestelden en Cortes Coupons mede williger.

Russische en Oostenrijksche bij niet levendigen omzet en na eenige variatie iets laauwer dan gisteren. Van de 1 pCt. metalliek zijn eenige postjes 24½ gedaan. Eenige meerdere levendigheid heerschte in Darmstadtsche Loten en Nieuwe Weener Aandeelen, die door eenige vraag die zich daarin vertoonden, eerstgenoemden bijna ½ gulden en laatstgenoemden 4 gulden boven hunne laatstvoorige notering gestegen zijn.

Koers van het Geld: Beleening 2½ pCt., Prolongatie 2½ pCt., Wissel-Disconto 2 pCt.

Laatste prijzen ten vijf ure: Integr. 2½ pCt. 53½; Holl. 5 pCt. 99½ 100; Kansbill. f 24½ 24½; Perpet. 5 pCt. 44½; Dito 3 pCt. 27½; Franche Uitg. 15½; Cortes 510 L 41½; Dito Coupons 23½.



## A D V E R T E N T I E N.

(169) \* \* Getrouwd:

J. C. HERBER

en  
H. E. VAN EIJK.

Utrecht, den 21. Januarij 1835.

Strekken deze tot algemeene Kennisgeving.

(170) \* \* Heden avond beviel zeer voorspoedig van een' *ZOON*,  
JACOBA ROOSEDAEL, geliefde Echtgenoot van  
Mr. S. J. M. VAN GEUNS.

Utrecht, 18. Januarij 1835.

(171) \* \* Ons dierbaar kind, ANTHON ALEXANDER, hierf  
heden, tot onze diepe droefheid, in den ouderdom van ruim negen-  
tien maanden.

F. A. VAN RAPPARD.

E. L. E. VAN RAPPARD.

's Gravenhage

den 19. Januarij 1835.

Geb. STORM VAN 's GRAVESANDE.

(172) T H É A T R E D' U T R E C H T.  
\* \* La Troupe de l'Opera Français du Théâtre Royal d'Amster-  
dam, sous la direction de Mr. Alex. Vautrin, aura l'honneur de  
donner Lundi le 26. Janvier 1835:

### LA FIANCÉE,

Opera en 3 actes, paroles de Mr. Scribe, musique de Mr. Auber.  
Précédé de:

### *Les Poletais, ou L'Amitié des deux Freres;*

Vaudeville en 2 actes de Mr. Scribe.

On commencera à six heures précises.

NOTA. l'Orchestre sera composé de Maitres d'Amsterdam et  
d'Utrecht.

(173) \* \* Allen die iets te vorderen hebben van- of verschuldigd  
zijn aan den Boedel en Nalatenschap van den Heer WILLEM POST,  
in leven Koopman in Wijn, overleden binnen Utrecht, den 14  
Januarij 1835, gelieven daarvan opgave of betaling te doen vóór- of op  
1. Maart eerstkomende, aan handen en ten Kantore van den Notaris  
CLEMENT LENS, binnen Utrecht.

(174) \* \* Op Zaterdag den 31. Januarij 1835, des morgens 10  
ure, zal binnen Woerden in het Posthuis, publiek worden geveild en  
verkocht: Eene HOFSTEDEN: No. 2, bestaande in Woonhuis,  
twee Schuren en Hooiberg, mitsgaders uitmuntende Boomgaard-,  
Bouw-, Wei- en Hooilanden, te zamen groot 14 bunders, 37 roeden,  
88 ellen, staande en gelegen op Vlooswijk, nabij de Stad Woerden.

De Landen dadelijk te aanvaarden en de Gebouwen 10. Mei 1835,  
Breedter bij billetten omschreven en nader te bevragen ten Kantore van  
den Notaris W. A. VAN ZIJST, te Woerden.

(175) \* \* Vrijwillige Verkoopinz. als: No. 1. van de B U I-  
T E N P L A A T S G E E S B E R G E N, bestaande in een kapitaal  
Heerenhuis, voorzien: beneden van drie behangen Kamers, Mangel-  
kamer, Marmeren Gang, ruimen Kelder en Keuken met Fournuis, Pomp  
en verdere vereischten, en boven van vijf behangen Kamers, Meiden-  
Kamer en ruimen Zolder met Knechtskamer. — Paardenstal, Koetshuis,  
Tuinmanswoning, welangelegde Wandelingen, Moestuin met fijne  
Vruchtboomen en Menagerie; — en No. 2. van een Heerenhuis, ge-  
naamd NOOIT GEDACHT, voorzien van twee behangen Bene-  
den- en eene dito Bovenkamers, Marmeren Gang, Keuken met Fournuis,  
ruimen Kelder en Zolder, sparte Zomerkeuken, Stal met Putwaters-  
pomp, Erf en Tuin met Volière en Priëel.

Beide staande en gelegen onder Nieuwmaarsseveen naast elkander aan  
de Rivier de Vecht en Zandrijwez, hebbende alleruimste en fraaie  
uitzichten, zoo over als langs gemelde Rivier, en daaraan gelegen Lan-  
drijfen, Lustplaatsen en Straatweg van Amsterdam op Utrecht. Beide  
percelen kunnen dagelijks bezigtigd worden en zijn te aanvaarden als:  
No. 1. dadelijk, en No. 2. met 10. Mei 1835. — De verkoop zal ge-  
daan worden op Dingsdag den 3 Februarij 1835, des voormiddags elf  
ure, in het Heeren Logement aan de brug te Maarsseveen, ten overstaan  
van den Notaris VAN DEN HELM, te Maarsseveen, ten  
wiens Kantore de Veilconditien zes dagen te voren, ter inzage  
zullen liggen.

(176) \* \* Openbare Houtverkoop op Donderdag 5. Februarij  
1835, op den Dolder, van zware Eiken en Beuken BOOMEN, be-  
kwaam tot Palen en Timmerhout, extra zwaar Eiken HAKHOUT, ge-  
schikt om te worden geschild, en eene partij zware drooge TAKKE-  
BOSSSEN; alles staande en gelegen in de Bosschen van Euijkhoeven;  
alsmede een BOERENWAGENTJE, eene STORTKAR en twee  
HOOBERGEN.

Nader onderrigt te bekomen bij H. WOLLESWINKEL, op Wel te  
Vreden, aan den Straatweg van de Bildt naar Soestdijk.

(177) \* \* TE KOOP een moderne FRANSCH E W A G E N op  
veren; te bevragen bij W. J. VAN AKEN, Wagenmaker,  
in de Jufferstraat, te Utrecht.

(178) \* \* De Ondergeteekende, Apotheker te Utrecht, en aldaar  
woonachtig aan de Oude Gracht, bij de Gaardbrug, Wijk F no. 164  
vernomen hebbende, dat het Lokaal ten zuiden naast zijne vermelde  
Apotheek en woning bestemming bekomen zal, om daarin Drogerijen  
en welligt ook, zoo niet andere redenen dit verhinderen, Chemicalien  
te verkoopen, berigt hiermede aan het Publiek, dat van het oogenblik  
af, dat zich dit vorenstaande verwezenlijken mogt, ook bij hem, zoo  
wel Drogerijen als Chemicalien voor inkoop-prijzen verkrijgbaar zullen  
zijn en dit tot zoolang een en ander naast zijne woning zal worden te  
koop gesteld.

Verder geeft hij berigt, dat in dezelfde buurt Wijk F no. 175  
woonachtig is de weduwe Porton en bij deze, na het overlijden van  
haren man, de negotie in Drogerijen en Verwaren wordt voort-  
gezet; dat dit het eenigst middel van bestaan voor haar en haar talrijk  
gezin oplevert en gezegde Drogerijen en Verwaren aldaar voor een  
matigen prijs te bekomen zijn; wordende die weduwe in de voortdu-  
rende gunst van weldenkenden aanbevolen.

P. S. Op voordeelige conditien vraagt de voorgemelde Apotheker  
een Leerling in of buiten de kost en inwoning.

Z. F. L. VAN LOENEN.

(179) \* \* D. C. MARGOLIUS, van Rusland, Bontwerker en  
Koopman in Pelterijen, heeft de eer bekend te maken, dat bij hem  
uiterlijk, tot en met Zaterdag aanstaanden, zullen te verkrijgen zijn,  
alle soorten van Pelterijen, door hem zelf gefabriceerd, voor Heeren  
en Dames, voor de prijzen, wat dezelve in Rusland ingekocht kos-  
ten, zonder berekening van eenige arbeidsloonen. — Is gelogeerd in  
den Gouden Leeuw, bij den heer van Eijk, Ouwerkerhof.

(180) \* \* Wordt gevraagd KOST EN INWONING VOOR EENE  
WELOPGEVOEDE JONGE DAME, van onbesproken gedrag en  
stillen omgang. De voorkeur zal gegeven worden aan een d'fig stil  
Huisgezin of aan eene Kostschool. — *Vruchtvrije* brieven onder Letters  
A. B. aan het Bureau van de Utrechtsche Courant. — Indien het ver-  
langd wordt zullen aanbiedingen worden geheim gehouden.

(181) \* \* TWEE GEMEUBELEERDE KAMERS, met of zon-  
der kost voor gehuwde lieden, met een Kindje wordt gevraagd binnen  
of buiten Utrecht. — Hierop reflecterende wordt men verzocht met  
gefrankeerde Briefjes zich te willen adresferen, met opgave der prijs,  
onder letter AB, bij den Boekhandelaar N. VAN DER MONDE.

(182) \* \* Aan Heeren Inteekenaren op de PHARMACOPŒA  
BELGICA Theoretisch en Praktisch verklaard door M. W. PLAGGE,  
Med. Doct. enz. te Benthem, wordt door deze berigt, dat bij de On-  
dergeteekende Eigenaar van gemelde Kopij uit het Fonds van de Firma  
Wed. J. ALLART in de volgende week wordt uitgegeven:

Het 2de Deel 4te Stuk, of EERSTE SUPPLEMENT-STUK van  
dit zoo geacht als nuttig Werk, inhoudende: BIJVOEGSELS tot en  
een volledig REGISTER over het geheele Werk, zoo dat hetzelfde  
thans geheel voltooid is en tot op den laatste tijd bevat, alle nieuwe  
Artsenymiddelen, waaronder de BISULPHURETUM CARBONII,  
het KREOSOT, het AQUA BINELLI, de SALICINE de PYPE-  
RINE enz.

De Prijs van dit SUPPLEMENT is bepaald op f 3,50, voor  
die genen, welke zich uiterlijk vóór primo Februarij aanstaande bij  
den Boekhandelaar aanmelden, bij wien men in der tijd heeft inge-  
teekend, of anders bij iemand hunner tegenwoordige woonplaats; doch  
zullende er na verloop van dien tijd geene Exemplaren als tegen  
den verhoogden prijs van f 4 00 verkrijgbaar zijn.

De prijs der complete Exemplaren of 2 Deelen 8 Stukken ingesaid  
in zeven Stukken van nagenoeg gelijke dikte is thans vastgesteld op  
f 18-50, en waarvan nog Exemplaren zijn te bekomen.

H. C. SCHETSBERG.

Boekhandelaar te Leeuwarden.

(183) \* \* H E T L E E S K A B I N E T.

MENGELEWERK tot gezellig onderhoud voor beschaafde kringen.

Te Amsterdam bij H. FRIJLINK.

Aangemoedigd door het gunstig en vooral in de laatste maanden des  
jaars bijzonder toegenomen debiet van dit Maandwerk, zullen Redactie  
en Uitgever bij voortduring alles aanwenden, om, door belangrijken in-  
houd en keurige uitvoering, zich het vertrouwen des Publieks meer en  
meer waardig te maken. Dit Maandwerk bevat, behalve oorspronkelijk-  
ke bijdragen, het beste wat buitenlandsche Journalen in het vak van  
werenswaardige en onderhoudende lectuur opleveren.

No. 1. van den tweeden jaargang, dat op den 1. dezer is uitgegeven,  
houdt in de volgende stukken: *Schetsen van de Kaap*. — *Pera (met eene  
plaat)*. — *Het Kanaal van H. Quintin (met eene plaat)*, en de *Oor-  
sprong der Schelde (met eene plaat)*. — *Eene Amerikaansche Stoomboot  
(met eene plaat)*. — *Nieuwe Reistaferelen van A. DUMAS*. — *Het Slot  
van den Bergpas*. — *De Potfemaker*. — *De eerste Reis van Jakob  
Faithful*. — *Het hedendaagsch Parijs*. — *Werkzaamheden der Nadruck-  
kers in Noord-Amerika*. — *Getrouwheid van een Australisch Meisje*. —  
*Schrijfsters in Groot-Brittannië*. — *De Paddenregen*. — *Oorsprong van  
de Sphynx*. — *Het Wonderkind*, enz.

De prijs, per Jaargang van 4 Boekdeelen of 12 Nummers (ieder  
Nommer van 6 vel compresen Druk, met 2 à 3 platen) is bij abonne-  
ment f 10,50. Afzonderlijke Nummers kosten f 1,00. Men teekent in  
bij alle Boekhandelaars en Postdirecteuren door het geheele Rijk.

(184) \* \* De Boekhandelaar J. F. SCHLEIJER, te Amsterdam,  
geeft heden uit, en heeft alom gratis verkrijgbaar gesteld:

Berigt van Inteekening op eene uitgave van: *Het leven en de be-  
drijven van den schranderen Ridder DON QUIXOTE VAN LA MANCHA*,  
door M. DE CERVANTES SAAVEDRA, op nieuw uit het Spaansch ver-  
taald, met aantekeningen en ophelderingen, uit te geven in vier deelen.

Van dit zoo beroemde werk, waarvan in vele talen prachtuitgaven  
bestaan, bezit ons Vaderland tot hietoe geene getrouwe, volledige,  
en voor onzen tijd geschikte vertaling, in hetwelk thans hier door  
voorzien wordt. De Inteekening staat open tot den 1. April 1835, bij  
den uitgever, en bij alle Boekhandelaars in het Koninkrijk.

(185) \* \* Bij S. DE GREBBER, Boekverkooper in de Kalver-  
straat no 94 te Amsterdam, wordt uitgegeven en heeft alom verzonden:  
SPRAAKLEER DER LATIJNSCHE TAAL, door C. G. Zumpt,  
Dr., vertaald uit het Hoogduitsch, met aanmerkingen, door Kornelis  
Elix, Dr. (eersse gedeelte) prijs f 2,80, het tweede gedeelte is ter  
persse en zal spoedig volgen.

(186) \* \* Bij L. Schierbeek, te Leeuwarden, is van de pers gekomen  
en alom verzonden:

I. A. TRAXEL, HET NIEUWE FRANKRIJK EN HET NIEUWE BELGIE.  
Eene tijd- en zedeschildering in luimige hekelbrieven en vernuftige  
pennetrekken van eenen Reiziger.

II. S. F. PFEIFFER, REIZEN EN VIJFJARIGE GEVANGENSCHAP IN AL-  
GIERS. Met eene voorrede van den Hoogleraar Schmitthenen. Eene  
bijdrage tot de algemeene geschiedenis van 1829 en 1830.

III. BROUWER EN EERHOFF, NASPORINGEN BETREKKELIJK DE GE-  
SCHIEDENIS DER VOORMALIGE MIDDELZEE IN VRIESLAND. Met eene  
voorrede en kaart door W. v. Peijma.

(187) \* \* BERIGT AAN GENEES- EN HEELKUNDIGEN.

Het Prospectus van de goedkope uitgave van het Magazijn der ont-  
leedkunde, met fraaie platen, benevens eene proeve van het werk  
zelf, is thans in alle boekwinkels voorhanden.

NB. De 300 eerste Inteekenaren genieten extra voordeel.

(188) \* \* Van het ALGEMEEN CHRISTELIJK ZONDAGS-  
BLAD zijn dezer dagen de Vier eerste Bladen aan de Inteekenaren  
afgeleverd. Het heerlijke doel dat daarmede beoogd wordt, maakt het  
wenschelijk, en de geringe prijs, waarop het gesteld is, (slechts 5  
cents in de week) maakt het mogelijk, dat dit Blad in aller christenen  
huisgezinnen voorhanden zij. Daarom blijft de inteekening nog open-  
gesteld in alle Boekwinkels.